

CABECERA**YACIMIENTO:** Finca del Castrejón (Polán, Toledo)**MUNICIPIO:** Polán**PROVINCIA:** Toledo**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 3045; HEp 1, 614; AE 1986, 430b; HEp 2, 689; CIL II2/13, 152**N. INV:** Museo de Santa Cruz, nº inv. 21534 (Toledo, Toledo)**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO**OBJETO:** Lápida**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (26) x (40) x 10,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 7**H. MAX. LETRA:** 2,4**H. MIN. LETRA:** 1**RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** R**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 2**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

(cruz Latina) Gudiltia bix/sit annos XVIII re/quiebit ic (!) lt;igt;n pace / XV Kalendas Ma/gias ann(o) quinto gl(oriosissimi) / domlt;igt;ni n(o)s(tr)i Sisenand(i) reg(is)

Texto dado po I. Velázquez para CIL II2/13, 152.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

(cruz) Gudiltia vivió 18 años, descansará aquí en paz. El día 15 de las Kalendas de Mayo el quinto año del gloriosísimo señor nuestro, el rey Sisenando.

Traducción dada por Sara L. Quiñones.

COMENTARIO:

En la parte posterior de esta inscripción se encuentra el epitafio catalogado como CIL II2/13, 149. Este, de época romana, fue reutilizado dándole la vuelta e inscribiendo un nuevo epitafio cristiano de época visigoda. Gudiltia es un antropónimo masculino de origen germánico y es de los pocos nombres visigodos que aparecen en las inscripciones de esta época. Está atestiguado en Hispania Gudiliu[a?]. Bixit por vixit.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIL II2/13, 152.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Placa de caliza cuya área de inscripción no ha sido lo suficientemente delimitada, de ahí la irregularidad de la ordinatio.

En la parte posterior de esta inscripción se encuentra el epitafio catalogado como CIL II2/13, 149. Este, de época romana, fue reutilizado dándole la vuelta e inscribiendo un nuevo epitafio cristiano de época visigoda.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura mayúscula. Letras irregulares y muy apretadas en las últimas líneas. Las líneas se inclinan hacia la derecha. El texto ocupa toda la superficie.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1967

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: 17 de abril del año 635.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción: quinto año del reinado de Sisenando.

CONTEXTO HALLAZGO: La pieza ingresó en el museo el 17 de octubre de 1976. Se encontró en la finca "Castrejón", del término de Polán, durante el año 1967. Hoy se encuentra en el toledano Museo de Santa Cruz, nº inv. 21534.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

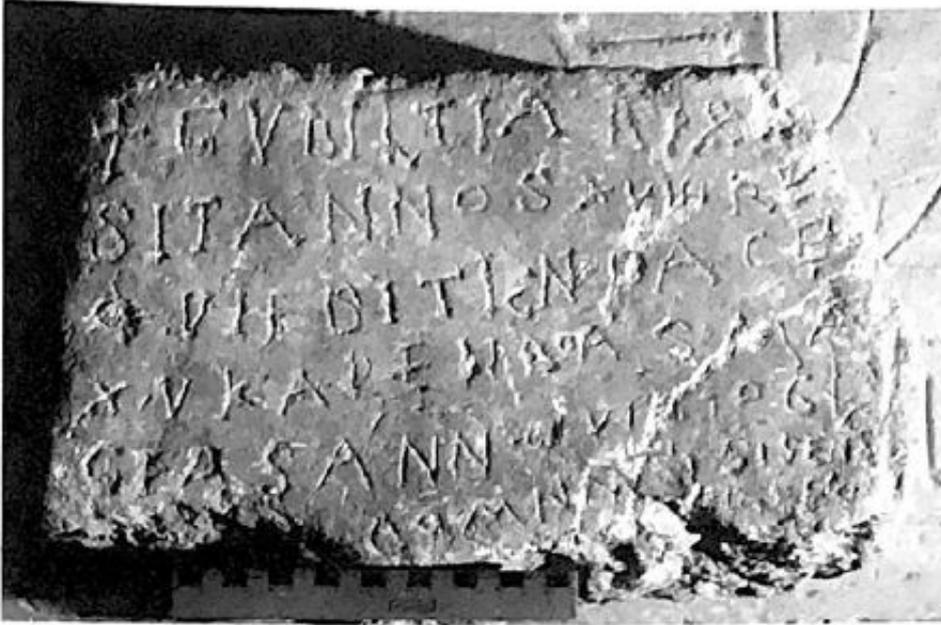
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3045; HEp 1, 1989, 614; AE 1988, 825b; HEp 2, 1990, 689; CIL II2/13, 152; Abascal Palazón, J. M. - Alföldy, G. (2015) Inscripciones romanas de la provincia de Toledo (siglos I-III), Madrid, pp. 136-137. Muñoz García de Iturrospe, María Teresa (1995) "Tradición formular y literaria en los epitafios latinos de la Hispania cristiana", Veleia 11, p. 340. Alföldy, Geza (1989) "Eine Kaiserzeitliche und eine westgotische Inschrift aus Hispanien", Messina, Hestiasis. Studi tardoantichi offerti a Salvatore Calderone, pp. 177-184. Cortés, S. - Ocaña, E. - Fernández Gamero, F. - Esteban Senís, J. (1984) Nuevas inscripciones romanas del Museo de Santa Cruz de Toledo, Museos 3, Córdoba, p. 78.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Captura